

Số: 39/2018/QĐ - TA

Phổ Yên, ngày 31 tháng 8 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
Áp dụng biện pháp xử lý hành chính
đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ PHỔ YÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

Với thành phần tiến hành phiên họp gồm có:

1. *Thẩm phán:* Bà Nguyễn Thị Thu Hà.
2. *Thư ký phiên họp:* Bà Tạ Thị Dung

Ngày 31/8/2018, tại Trụ sở Toà án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên, tiến hành mở phiên họp xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, theo Quyết định mở phiên họp số: 40/QĐ- TA ngày 23 tháng 8 năm 2018 đối với:

Họ và tên: **Đặng Xuân Đ** Giới tính: Nam;

Sinh ngày 12/7/1967; số CMND: 090670176 cấp ngày 25/4/2015. Nơi cấp: Công an tỉnh Thái Nguyên. Đăng ký NKTT và chỗ ở: xóm Đàm Ban, xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên; Dân tộc: Dao; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Con ông: Đặng Văn Phú và bà Triệu Thị Tiến (đều đã chết). Tiền án: Không;

Tiền sự: Ngày 14/11/2017 Đặng Xuân Đ có hành lăng mạ, xúc phạm danh dự vợ là chị Dương Thị H đồng thời gây mất trật tự tại địa phương. Công an xã Phúc Thuận ra Quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức phạt tiền, mức phạt 750.000đ do đã xâm phạm đến sức khỏe của thành viên trong gia đình tại Quyết định số 12/QĐ – XPVPHC ngày 25/11/2017; Ngày 29/11/2017 Đặng Xuân Đ lại có hành vi xâm hại đến sức khỏe của thành viên trong gia đình đối với vợ là chị Dương Thị H, Công an xã Phúc Thuận ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền, mức phạt 750.000đ, do đã xâm phạm đến sức khỏe của thành viên trong gia đình tại Quyết định số 13/QĐ – XPVPHC ngày 03/12/2017; Ngày 01/3/2018, Đặng Xuân Đ có hành vi xúc phạm chửi bới và xâm phạm đến sức khỏe của vợ là chị Dương Thị H Công an xã Phúc Thuận đã lập biên bản cuộc họp về việc xem xét áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường và biện pháp quản lý tại gia đình. Chủ tịch UBND xã Phúc Thuận ra Quyết định số 19/QĐ – UBND ngày 03/3/2018, về việc giáo dục tại xã đối với Đặng Xuân Đức thời hạn 06 tháng.

(Có mặt tại phiên họp)

Có sự tham gia của:

1. Đại diện cơ quan đề nghị: Ông Dương Văn Tuấn

Chức vụ: Trưởng Công an thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Thanh Nguyên

Chức vụ: Đội trưởng Đội CSĐTTP về TTXH (văn bản ủy quyền lập ngày 29/8/2018).

2. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Phổ Yên: Bà Lê Phương Thùy - KSV

3 Những người khác: Ủy ban nhân dân xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên

Đại diện theo ủy quyền: Ông Trần Văn Hùng

Chức vụ: Phó trưởng Công an xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên

(văn bản ủy quyền số 08 lập ngày 30/8/2018).

NHẬN THẤY

Theo hồ sơ đề nghị của Công an thị xã Phổ Yên lập với công dân Đặng Xuân Đ, về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc thì thấy:

Công dân Đặng Xuân Đ có các hành vi như sau:

1. Khoảng 10 giờ Ngày 26/5/2018, chị Dương Thị H, sinh năm 1979 (là vợ của Đặng Xuân Đ) đi chợ về, do trước đó Đ gọi điện thoại cho chị H, nhưng người khác nghe máy là đàn ông nên Đặng Xuân Đ uống rượu say có hành vi đánh chửi, phá hoại tài sản và đốt bao chè của vợ là chị Dương Thị H, sau đó cầm dao đe dọa, chị H có đơn trình báo công an xã Phúc Thuận. Công an xã Phúc Thuận đã lập biên bản vi phạm hành chính đối với công dân Đặng Xuân Đ, đồng thời ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền, mức phạt: 1.250.000đ tại Quyết định số 02/QĐ – XPVPHC ngày 28/5/2018 theo quy định tại khoản 1 Điều 49 Nghị định 167/2013/NĐ – CP trong lĩnh vực phòng chống bạo lực gia đình.

2. Khoảng 03 giờ ngày 03/6/2018, khi chị Dương Thị Huyền đang ngủ cùng con gái thì Đặng Xuân Đ đi uống rượu say về có hành vi đánh, chửi chị H và con gái là cháu Đặng Phương N. Chị H có đơn trình báo công an xã Phúc Thuận. Công an xã Phúc Thuận đã lập biên bản vi phạm hành chính đối với công dân Đặng Xuân Đ, đồng thời ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền, mức phạt: 750.000đ tại Quyết định số 03/QĐ – XPVPHC ngày 06/6/2018 theo quy định tại khoản 1 Điều 51 Nghị định 167/2013/NĐ – CP trong lĩnh vực phòng chống bạo lực gia đình.

3. Khoảng 23 giờ ngày 17/7/2018, khi chị Dương Thị H đang ngồi xem ti vi thì Đặng Xuân Đ uống rượu say nên có hành vi xúc phạm chị H, đồng thời có hành vi đập phá tài sản trong gia đình. Chị H có đơn trình báo sự việc đến chính quyền địa phương và Công an xã Phúc Thuận tiếp nhận đơn, lập biên bản vi phạm hành chính của công dân Đặng Xuân Đ.

Ngày 25/7/2018 UBND xã Phúc Thuận ra Quyết định chấm dứt biện pháp giáo dục tại xã, phường đối với công dân Đặng Xuân Đ do trong thời gian chấp hành biện pháp giáo dục tại cấp xã theo Nghị định số 111/2013/NĐ – CP nhưng

không có tiền bộ, uống rượu say chửi bới vợ và con gái nhiều lần gây mất trật tự tại địa phương nhưng chưa đến mức bị truy cứu trách nhiệm hình sự.

Do vậy, ngày 28/7/2018 Công an xã Phúc Thuận đã Báo cáo lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân Đặng Xuân Đ.

Ngày 13/8/2018 Phòng Tư pháp thị xã Phổ Yên đã có thông báo số 120/TB – TP về kết quả kiểm tra tính pháp lý của hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân Đặng Xuân Đức.

Ngày 14/8/2018 Công an thị xã Phổ Yên đã ban hành văn bản số 898/CV – CATXPY về việc đề nghị Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên xem xét áp dụng biện pháp xử lý hành chính: Đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với Đặng Xuân Đức, thời hạn là 12 tháng.

Tại phiên họp những người tham gia phiên họp trình bày ý kiến:

Ý kiến của đại diện Công an thị xã Phổ Yên:

Hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa công dân Đặng Xuân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc là đảm bảo đúng quy định của pháp luật về mặt thủ tục, thời gian, trình tự và chế độ áp dụng, tại văn bản số 120/TB – PTP ngày 13/8/2018, của phòng Tư pháp thị xã Phổ Yên đã xác nhận: Hồ sơ đề nghị đưa công dân Đặng Xuân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc là đảm bảo tính pháp lý. Công an thị xã Phổ Yên giữ nguyên quan điểm tại công văn đề nghị, bởi Công dân Đức đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại cấp xã với thời hạn 06 tháng, nhưng vẫn vi phạm hành chính, đã vi phạm trật tự, an toàn xã hội 02 lần trở lên trong 06 tháng nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, đã ADBP giáo dục tại xã phường, thị trấn trong thời gian áp dụng lại vi phạm. Đề nghị Tòa án xét để công dân vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn 12 tháng như công văn đề nghị, đảm bảo có điều kiện cho công dân Đ cải tạo, giáo dục thành công dân tốt.

Ý kiến của đại diện UBND xã Phúc Thuận:

Công dân Đặng Xuân Đ là đối tượng đã nhiều lần có hành vi đánh đập, chửi bới, xúc phạm đến danh dự, nhân phẩm của vợ là chị Dương Thị H, ngoài ra còn có hành vi phá hoại tài sản của gia đình như đốt bao chè của chị Huyền, dùng dép đánh vào mặt cháu Đặng Phương N (là con đẻ sinh năm 06/5/2000), bị Công an xã Phúc Thuận lập biên bản vi phạm hành chính nhiều lần, nhưng Đ vẫn uống rượu say và tiếp tục chửi bới, xúc phạm danh dự, nhân phẩm các thành viên trong gia đình nhất là với vợ chị Dương Thị H, Đ cũng đã được cảm hóa giáo dục nhiều lần nhưng không thay đổi, ngoài ra còn gây mất trật tự tại địa phương. Việc đưa công dân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc là rất cần thiết. Đề nghị Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên xem xét quyết định đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của công dân Đặng Xuân Đ:

Các hành vi như trình bày của Công an xã Phúc Thuận là đúng, nhưng do có uống rượu say, không làm chủ được bản thân, mặt khác do vợ con tôi láo có

chửi bậy nên tôi mới có hành vi đánh lại, có trực tiếp tát và đánh cả con gái và vợ, những lần đánh đó đều do vợ con tôi chửi tôi. Tôi xác định hành vi đánh vợ và con là sai, được Công an xã Phúc Thuận gọi lên giáo dục, nhưng là do bức xúc, nếu tôi cũng bị giáo dục thì vợ con tôi hư ai là người giáo dục, cho nên Công an thị xã Phổ Yên, các cấp chính quyền đưa đi giáo dục bắt buộc tôi không nhất trí.

Kết thúc phần trình bày ý kiến, trong phần tranh luận tại phiên họp: Sau khi nghe phân tích, đánh giá chứng cứ áp dụng, Cơ quan đề nghị: Giữ nguyên quan điểm đề nghị và nhất trí nội dung đề nghị không có ý kiến bổ sung, người khác tham gia phiên họp nhất trí không tranh luận.

Đại diện VKS nhân dân thị xã Phổ Yên phát biểu ý kiến về việc tuân theo pháp luật trong việc xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân:

- Việc lập hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa đối tượng nghiện vào cơ sở giáo dục bắt buộc của Công an thị xã Phổ Yên và việc tuân theo pháp luật của Tòa án:

Việc tuân theo pháp luật của Tòa án: Kể từ khi thụ lý hồ sơ đến thời điểm mở phiên họp đã thực hiện đúng quy định của pháp luật được quy định tại Điều 19, Điều 30, 31, 32 của Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20/01/2014 về trình tự, thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

Hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân vi phạm hành chính nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự do Công an thị xã Phổ Yên lập hồ sơ là đảm bảo chặt chẽ, đúng thời gian, trình tự theo quy định của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ quy định về chế độ áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc; Điều 35a Nghị định số 56/2016/NĐ-CP ngày 29/6/2016 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 111/2013/NĐ-CP ngày 30/9/2013 của Chính phủ; Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 quy định về trình tự thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

- Quan điểm của KSV: Đề nghị Tòa án căn cứ các văn bản viện dẫn nêu trên và căn cứ vào Điều 2 Điều 93, khoản 1 Điều 94, khoản 2 Điều 9 của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Điều 4, Điều 20 Pháp lệnh Trình tự thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20/01/2014 của UBTV Quốc hội 13, đề nghị đưa công dân Đặng Xuân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn từ 18 - 24 tháng.

XÉT THẤY

Qua xem xét hồ sơ đề nghị Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân Đặng Xuân Đ nhận thấy như sau:

Về tổ tụng: Hồ sơ đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa công dân vào cơ sở giáo dục bắt buộc do Công an thị xã Phổ Yên lập, được Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên thụ lý theo quy định tại khoản 1 Điều 3 Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20/01/2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Về thẩm quyền áp dụng: Căn cứ Điều 101; khoản 2 Điều 102 Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Điều 3 Pháp lệnh số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20/01/2014 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về Trình tự thủ tục xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân, nên thẩm quyền áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân Đức thuộc Tòa án nhân dân thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên xem xét, áp dụng.

Xét tính hợp pháp của hồ sơ đề nghị đưa đối tượng Đặng Xuân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc: Theo quy định tại Điều 101, khoản 2 Điều 102 Luật Xử lý vi phạm hành chính thì hồ sơ đề nghị áp dụng các biện pháp xử lý hành chính đưa công dân vào cơ sở giáo dục bắt buộc đã đảm bảo tính pháp lý và đầy đủ tài liệu theo quy định như:

- Tài liệu chứng cứ chứng minh công dân Đ đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường về hành vi xâm phạm sức khỏe thành viên trong gia đình đối với vợ là chị Dương Thị H gồm: Quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường số: 19/QĐ-UBND ngày 03/3/2018 về việc Áp dụng biện pháp giáo dục tại xã Phúc Thuận đối với công dân Đặng Xuân Đ thời hạn là 06 tháng; Quyết định số 82/QĐ – CA ngày 03/3/2018 của Công an xã Phúc Thuận về việc phân công quản lý, giáo dục công dân; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 02/QĐ – XPVPHC ngày 28/5/2018 của Công an xã Phúc Thuận đối với công dân Đức do vi phạm hành chính trong lĩnh vực phòng, chống bạo lực gia đình, mức phạt 1.250.000đ; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 03/QĐ – XPVPHC ngày 06/6/2018 của Công an xã Phúc Thuận đối với công dân Đức do vi phạm hành chính trong lĩnh vực phòng, chống bạo lực gia đình, mức phạt 750.000đ;

Về thời hiệu áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa đối tượng vào cơ sở giáo dục bắt buộc:

Thời hiệu áp dụng biện pháp đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc là 01 năm, kể từ ngày cá nhân thực hiện lần cuối một trong các hành vi xâm phạm tài sản của tổ chức trong nước hoặc nước ngoài; tài sản, sức khỏe, danh dự, nhân phẩm của công dân ... 02 lần trở lên trong 06 tháng nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, đã bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn hoặc chưa bị áp dụng biện pháp này nhưng không có nơi cư trú ổn định. Như vậy, theo quy tại điểm c khoản 2 Điều 6 Luật xử lý vi phạm hành chính khoản 1 Điều 94 Luật Xử lý vi phạm hành chính thì công dân Đặng Xuân Đ liên tục vi phạm hành chính từ tháng 11/2017 đến tháng 7/2018 là 06 lần, trong đó có 04 lần bị xử phạt vi phạm hành chính, 01 lần bị áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường và được cảm hóa nhiều lần nhưng vẫn tái phạm, lần gần nhất vi phạm là ngày 17/7/2018 nên đảm bảo trong thời hiệu áp dụng.

Xét về đối tượng bị áp dụng biện pháp Đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc: Đặng Xuân Đ là người đã nhiều lần bị xử lý hành chính, đặc biệt đã bị chính quyền địa phương nơi cư trú áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, thời hạn 06 tháng, trong thời gian chấp hành biện pháp giáo dục tại cấp xã lại vi phạm hành chính bằng hành vi xúc phạm, đánh, chửi vợ là thành viên trong gia đình. Xét thấy, cần thiết phải áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân một thời gian nhất định, nhằm tạo điều kiện cho công dân được lao động, làm việc, học nghề, sinh hoạt dưới sự quản lý của cơ sở giáo dục bắt buộc, giúp Đ có điều kiện tái hòa nhập cộng đồng, xây dựng cuộc sống lành mạnh.

Công dân Đặng Xuân Đ được hưởng 01 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 9 Luật Xử lý vi phạm hành chính là tự nguyện khai báo, thành thật hối lỗi về hành vi vi phạm của mình với các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.

Về tình tiết tăng nặng: Công dân Đức đã nhiều lần bị xử lý hành chính thông qua các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính của Công an xã Phúc Thuận, hiện đang trong thời gian chấp hành Quyết định giáo dục tại cấp xã lại vi phạm, hành vi đó là điều kiện để lập hồ sơ áp dụng đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc nên không phải chịu tình tiết tăng nặng.

Xét đề nghị của Trưởng Công an thị xã Phổ Yên về việc áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa công dân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc kèm các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ; ý kiến của Kiểm sát viên và những người tham gia phiên họp phù hợp với qui định tại Điều 93, khoản 1 Điều 94 của Luật xử lý vi phạm hành chính cũng như giữ gìn an ninh trật tự trên địa bàn nên cần chấp nhận. Tuy nhiên, xét thấy tại phiên họp công dân Đ cũng thừa nhận nhiều lần có hành vi đánh vợ và con là do say rượu, thừa nhận có bạo lực gia đình nên cần có thời gian giáo dục cao hơn mức đề nghị của Công an thị xã Phổ Yên mới có tác dụng răn đe và phòng ngừa đối với công dân.

Từ những nhận định trên:

Áp dụng: Điểm c khoản 2 Điều 6, khoản 2 Điều 9, Điều 93, khoản 1 Điều 94, Điều 101, Điều 102, Điều 105, Điều 110 của Luật xử lý vi phạm hành chính năm 2012;

- Điểm h khoản 2 Điều 20, Điều 22, Điều 23; Điều 24; Điều 31 của Pháp lệnh trình tự, thủ tục, xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân số 09/2014/UBTVQH13 ngày 20/01/2014;

- Điều 26 của Nghị định số 02/2014/NĐ-CP ngày 10/01/2014 của Chính phủ quy định chế độ áp dụng, thi hành biện pháp xử lý hành chính đưa vào trường giáo dưỡng và cơ sở giáo dục bắt buộc;

- Điều 5 Nghị quyết số 04/2015/NQ-HĐTP ngày 24/12/2015 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao hướng dẫn thi hành một số quy định của pháp luật về xem xét, quyết định áp dụng các biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án nhân dân.

QUYẾT ĐỊNH

1. Áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc đối với công dân Đặng Xuân Đ, sinh năm 1967, ĐKNKTT và chỗ ở: xóm Đầm Ban, xã Phúc Thuận, thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên, tại Cơ sở giáo dục Thanh Hà có địa chỉ tại: thị trấn Gia Khánh, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc.

2. Thời gian chấp hành tại cơ sở giáo dục bắt buộc là 15 tháng (*Mười lăm tháng*), kể từ ngày người bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính bị tạm giữ để đưa đi cơ sở giáo dục bắt buộc.

3. Người bị đề nghị áp dụng biện pháp xử lý hành chính: Đặng Xuân Đ (có mặt) tại phiên họp, có quyền khiếu nại quyết định của Tòa án trong thời hạn là 03 ngày làm việc, kể từ ngày Tòa án công bố Quyết định.

Cơ quan đề nghị có quyền kiến nghị, Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định của Tòa án trong thời hạn 03 ngày làm việc, kể từ ngày Tòa án công bố quyết định. Cơ quan đề nghị kiến nghị, Viện kiểm sát cùng cấp kháng nghị bằng văn bản, trong đó nêu rõ lý do và căn cứ kiến nghị, kháng nghị gửi đến Tòa án đã xem xét, quyết định áp dụng biện pháp xử lý hành chính.

4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị mà không có khiếu nại, kiến nghị, kháng nghị.

5. Cơ quan thi hành quyết định: Cơ quan thi hành quyết định: Trong thời hạn 05 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc, Công an thị xã Phổ Yên, tỉnh Thái Nguyên có trách nhiệm đưa công dân Đặng Xuân Đ vào cơ sở giáo dục bắt buộc, tại: Cơ sở giáo dục Thanh Hà - Tổng cục VIII, Bộ công an, địa chỉ: thị trấn Gia Khánh, huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Phổ Yên;
- CAND thị xã Phổ Yên;
- UBND xã, Công an xã Phúc Thuận;
- Người bị áp dụng;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hà

Nguyễn Thị Thu Hà